

В лексике и фразеологии не заметно отступлений от канонического церковно-славянского текста, если не считать таких отдельных слов, как «Марко» (вм. «Марк») — л. 8, «Неразликують» (в смысле «различают») — л. 9. Наблюдается систематическое употребление знака краткости над кратким «и». Беспорядочное употребление юса большого: иногда он заменяется через ук, юс малый, и др.

IV. Триодъ постная, конца XVI—начала XVII в.

Книга написана четким полууставом, приближающимся к уставу, на бумаге. С л. 111 написана другой рукой. Всего в рукописи 172 лл. В деревянном переплете, обтянутом кожей. Размер — в пол-листа. В конце книги запись: «... инок Иона зачал писать мѣа мая в 31 день» (год не указан).

Лексика церковно-славянская, особых отступлений в сторону русского языка не наблюдается. Есть фонетические особенности, объясняемые влиянием русского языка, например севернорусское цоканье: «оцѣсти» вм. «очисти» (единичный случай).

Рукопись до 1927 г. находилась в Выговском Даниловском ските.